

(R)

ACD-115

CLOSED STACKS

PEMBANGUNAN DAN PERUBAHAN SOSIAL: KAJIAN KES
DI KALANGAN KOMUNITI JAKUN DI KAMPUNG LANGKAP
DAN KAMPUNG BATU TIGA, ROMPIN, PAHANG.

SITI NOOR BINTI AWANG

PERPUSTAKAAN UNIVERSITI MALAYA

TESIS UNTUK MEMENUHI
KEPERLUAN IJAZAH SARJANA SASTERA
JABATAN ANTROPOLOGI SOSIOLOGI
UNIVERSITI MALAYA
1996

Perpustakaan Universiti Malaya



A506432373

(R)

ABSTACT

The study of Orang Asli has long attracted the attention of many parties. Writings on these people had begun even before British Colonialism. However there is still no comprehensive study on certain groups of Orang Asli. One such group is Jakun, a Melayu Asli community. This study is focuses on development and change among the Jakun. Two Jakun Villagers namely, Kampung Langkap and Kampung Batu Tiga in Rompin District, Pahang were selected for this research.

The Jakun as a minority group is affected by various kinds of development. In this regard, this study aims to examine two form of development which have affected the people. The first form involves development programmes implemented by various government agencies such as Department of Orang Asli Affairs, District Offices, Department of Health, and Department of Agriculture. The Second form of development comprises general regional development, including infrastructures development, commercial development, and social development.

It is found that the general development rather than specific planned development or programmes, which has more impact on the Jakun's life. The peoples in Langkap benefit very little from planned development programmes, and they

are rather marginalized economically. However, the people in Batu Tiga are quite different as they are able to grasp the opportunities of development, and they are exposed to the urban development.

Overall, it is important to provide opportunities for the Orang Asli to better their livelihood, at the same time they should have the right to choose their own future. This study shows that the opportunity to participate in the general development of a region and the country is crucial to the betterment of the Orang Asli. Such participation also brings about various dimensions of social change.

ABSTRAK

Kajian berhubung dengan Orang Asli telah lama menjadi salah satu dari topik yang berupaya menarik minat banyak pihak. Penulisan berhubung dengan masyarakat ini telah bermula semenjak sebelum zaman pemerintahan British lagi. Walau bagaimanapun sehingga kini tidak banyak kajian komprehensif dijalankan di kalangan sesetengah kumpulan Orang Asli. Fokus kajian ini memberi tumpuan kepada pembangunan dan perubahan sosial di kalangan masyarakat Jakun. Untuk tujuan ini dua buah kampung telah dipilih, iaitu Kampung Langkap dan Kampung Batu Tiga di Daerah Rompin, Pahang.

Masyarakat Jakun sebagai salah satu daripada kumpulan minoriti turut dipengaruhi oleh berbagai bentuk pembangunan. Sehubungan itu kajian ini bertujuan untuk menilai dua bentuk pembangunan yang mempengaruhi masyarakat ini. Bentuk yang pertama melibatkan pembangunan dirancang, yang melibatkan berbagai agensi kerajaan seperti, Jabatan Hal Ehwal Orang Asli, Pejabat Daerah, Jabatan Kesihatan, dan Jabatan Pertanian. Bentuk yang kedua melibatkan pembangunan secara umum, termasuk pembangunan infrastruktur, pembangunan yang berbentuk komersil, dan pembangunan sosial.

Didapati pembangunan umum telah meninggalkan kesan

yang lebih ketara dalam kehidupan komuniti Jakun, berbanding pembangunan dirancang. Penduduk di Langkap kurang mendapat manfaat dari program pembangunan dirancang dan keadaan ekonomi mereka masih berada di tahap marginal. Penduduk di Batu Tiga didapati agak berbeza kerana mereka berupaya mengecapi nikmat pembangunan, dan mereka terdedah dengan pembangunan bandar.

Umumnya amat penting peluang diberikan kepada Orang Asli untuk menikmati corak hidup yang lebih baik, dalam masa yang sama mereka harus diberi hak yang sama untuk menentukan masa depan mereka. Kajian ini menunjukkan peluang untuk masyarakat Orang Asli turut serta dalam pembangunan umum di peringkat kawasan dan negeri amat terbatas dan penuh dengan kemelut. Sebaliknya penglibatan mereka dalam pembangunan membawa berbagai dimensi perubahan sosial.

ABSTACT

The study of Orang Asli has long attracted the attention of many parties. Writings on these people had begun even before British Colonialism. However there is still no comprehensive study on certain groups of Orang Asli. One such group is Jakun, a Melayu Asli community. This study is focuses on development and change among the Jakun. Two Jakun Villagers namely, Kampung Langkap and Kampung Batu Tiga in Rompin District, Pahang were selected for this research.

The Jakun as a minority group is affected by various kinds of development. In this regard, this study aims to examine two form of development which have affected the people. The first form involves development programmes implemented by various government agencies such as Department of Orang Asli Affairs, District Offices, Department of Health, and Department of Agriculture. The Second form of development comprises general regional development, including infrastructures development, commercial development, and social development.

It is found that the general development rather than specific planned development or programmes, which has more impact on the Jakun's life. The peoples in Langkap benefit very little from planned development programmes, and they

are rather marginalized economically. However, the people in Batu Tiga are quite different as they are able to grasp the opportunities of development, and they are exposed to the urban development.

Overall, it is important to provide opportunities for the Orang Asli to better their livelihood, at the same time they should have the right to choose their own future. This study shows that the opportunity to participate in the general development of a region and the country is crucial to the betterment of the Orang Asli. Such participation also brings about various dimensions of social change.

SINOPSIS

Perbincangan berhubung dengan masyarakat Orang Asli telah menjadi salah satu dari topik yang berupaya menarik minat banyak pihak. Penulisan berhubung dengan masyarakat ini telah bermula semenjak sebelum zaman pemerintahan British di Tanah Melayu lagi. Walau bagaimanapun sehingga ke hari ini tidak banyak kajian komprehensif dijalankan, khususnya di kalangan sesetengah kumpulan Orang Asli.

Tesis ini dihasilkan bagi memenuhi kekurangan yang dialami dalam bidang pengajian Orang Asli. Fokus kajian ditumpukan kepada komuniti Jakun dari kumpulan Melayu Asli yang sememangnya kurang mendapat perhatian. Sehubungan itu dua buah kampung masyarakat Jakun yang terletak dalam Daerah Rompin telah dipilih. Kampung-kampung tersebut terdiri dari Kampung Langkap dan Kampung Batu Tiga.

Masyarakat Jakun sebagai salah satu daripada kelompok minoriti negara ini tidak terkecuali dari terlibat dalam agenda pembangunan pesat yang melanda. Sehubungan itu kajian ini cuba meninjau dua bentuk pembangunan yang melibatkan masyarakat ini. Pertama melibatkan program pembangunan dirancang, dan kedua melibatkan pembangunan umum. Program pembangunan dirancang melibatkan pelbagai agensi kerajaan seperti JHEOA, Pejabat Daerah, Pejabat Kesihatan, dan Jabatan Pertanian. Semenata bagi program

pembangunan umum pula melibatkan usaha-usaha yang dilakukan oleh pihak kerajaan dan bukan kerajaan dalam meningkatkan kualiti hidup masyarakat.

Berdasarkan kedua-dua bentuk pembangunan ini, didapati pembangunan umum telah meninggalkan perubahan yang lebih jelas kepada masyarakat Jakun. Perubahan yang berlaku melibatkan pelbagai aspek kehidupan termasuk kegiatan ekonomi, kehidupan sosial, unsur-unsur kepercayaan, dan lain-lain.

Masyarakat di Langkap didapati kurang mendapat manfaat dari program pembangunan yang dilaksanakan. Di samping itu mereka terus dihimpit masalah kemiskinan, tidak berpendidikan, kelaparan, dan keresahan. Sementara bagi penduduk di Batu Tiga, keadaannya agak berbeza kerana berupaya mengecapi sedikit dari nikmat pembangunan.

Dalam merealisasikan falsafah pembangunan di kalangan masyarakat Jakun, kerjasama dari masyarakat Orang Asli dan masyarakat bukan Orang Asli amat penting. Sewajarnya masyarakat ini diberi kebebasan menentukan kehendak dan keperluan masa depan mereka sendiri.

Penghargaan

Setinggi-tinggi penghargaan buat Prof. Madya Dr. Tan Chee Beng, selaku penyelia saya yang tidak jemu-jemu memberi bantuan tunjukajar, bimbingan, pandangan, dan sokongan moral. Kegigihan beliau sebagai seorang penyelia yang berdedikasi, berdisiplin, sabar, mudah di bawa berunding, dan tekun bekerja amat saya sanjungi. Tanpa bantuan dan sokongan dari beliau belum pasti disertasi ini dapat disiapkan.

Kepada seluruh penduduk Kampung Langkap dan Batu Tiga, budi dan jasa kalian tidak mungkin dapat dibalas. Meskipun kalian tidak berharta, namun kekayaan budi pekerti kalian melebihi segalanya. Kalian telah banyak mengajar erti kehidupan yang sebenar. Bermula dengan perhubungan seperti orang asing, bertukar menjadi sahabat, dan akhirnya menjadi sebahagian daripada kalian. Untuk *Mamak* Angkut dan *Mamak* Yasa, yang telah memberi kepercayaan penuh kepada saya dan di atas kesudian *Mamak* berdua menerima saya sebagai anak angkat, amat saya sanjung tinggi.

Dirakamkan juga penghargaan kepada Ketua Pengarah JHEOA, dan semua kakitangan JHEOA di Bangunan Tabung Haji, JHEOA cawangan Pahang, dan kakitangan JHEOA Daerah Rompin. Buat Encik Tarmizi selaku Pegawai JHEOA Daerah Rompin, terima kasih diucapkan di atas bantuan yang diberi. Andai

kata masih ada yang terbuku dihati maaf saya pinta. Tidak lupa kepada seluruh kakitangan JHEOA Rompin termasuk, Kak Yam, Kak Yan, Encik Hasry, Encik Hadi, Encik Jalil, Encik Musa, Encik Ismail, Encik Ton, dan semua yang membantu.

Terima kasih yang tidak terhingga juga ditujukan kepada semua kakitangan agensi-agensi terbabit. Antaranya Pejabat Kesihatan Daerah Rompin, Pejabat Daerah, dan Jabatan Pertanian. Kepada Encik Mat Kassim, Encik Raflee, Encik Mat Desa, Encik Wan Aminuran dan seluruh kakitangan Pejabat Kesihatan dan Pusat Kesihatan Muadzam, budi dan jasa kalian tidak mungkin saya lupakan. Kepada Allahyarham Encik Samad selaku ADO yang telah meluluskan peruntukan pembinaan jalan di Langkap, saya bagi pihak penduduk Kampung Langkap mengucapkan jutaan terima kasih. Juga terima kasih kepada Tuan Syekh dari Jabatan Pertanian Daerah, yang bersusah payah memberi bantuan, dan tunjuk ajar kepada penduduk di Langkap.

Kepada seluruh keluarga khususnya Mak, Ayah, Kak Caq, Kak Cik, Abang Caq, Abang Cik, Adik Ajih, dan Adik Kechik, terima kasih atas kepercayaan dan sokongan yang diberi. Akhir sekali kepada Cik Nie, Lan, dan Ika terima kasih atas segalanya. Akhir sekali buat suami tercinta Wan Ismail juga anak tersayang Wan Ammar Danial terima kasih atas sokongan dan dorongan yang diberikan tanpa mengenal erti jemu.

KANDUNGAN

ABSTRAC	i-ii
SINOPSIS	iii-iv
PENGHARGAAN	v-vi
KANDUNGAN	vii-x
SENARAI GAMBAR	xi-xiii
SENARAI JADUAL	xiv
SENARAI PETA	xv
SINGKATAN	xvi
GLOSSARY	xvii
LAMPIRAN 1	353
LAMPIRAN 2	354-360
LAMPIRAN 3	361
BIBLIOGRAFI	362-375

BAB SATU

PENGENALAN

1.0	Pengenalan	1-4
1.1	Kajian Orang Asli	4-10
1.2	Pembangunan dan Perubahan	10-22
1.3	Pembangunan dan Masyarakat Orang Asli	22-28
1.4	Skop dan Tujuan	28-33
1.5	Kaedah Penyelidikan	33-43
1.6	Pembahagian Bab	43-46

BAB DUA

LATAR BELAKANG PERTEMPATAN DAN CIRI-CIRI SOSIO BUDAYA MASYARAKAT JAKUN

2.0	Pengenalan	47
2.1	Kawasan	47-56
2.2	Gelaran dan Identiti	56-65
2.3	Demografi	65-66

	2.3.0	Isi Rumah	66-71
	2.3.1	Pengkelasan Umur	72-73
2.4		Ciri-ciri Sosiobudaya Masyarakat Jakun	73
	2.4.0	Sistem Kekeluargaan	73-88
	2.4.1	Pemilikan	79-82
	2.4.2	Kepimpinan	82-84
	2.4.3	Agama dan Kepercayaan	84-89
	2.4.4	Pendidikan	90-91

BAB TIGA

AKTIVITI EKONOMI PENDUDUK LANGKAP DAN BATU TIGA

3.0		Pengenalan	92-93
3.1		Aktiviti Ekonomi Penduduk Langkap	93
	3.1.0	Memburu dan Meramu Hasil Hutan	94-95
	3.1.1	Menanam Ubi Kayu	96-101
		3.1.1.0 <i>Hubik Kacau</i>	101-104
		3.1.1.1 <i>Hubik Tingkoh</i>	104-105
		3.1.1.2 <i>Hubik Rebus</i>	105
		3.1.1.3 <i>Hubik Bakar</i>	105
	3.1.2	<i>Berkechok</i>	106-108
	3.1.3	Menangkap Ikan	109
		3.1.3.0 Memancing	109-110
		3.1.3.1 Menuba	110-116
		3.1.3.2 Memukat	117
		3.1.3.3 Serampang	117-118
	3.1.4	<i>Berapik</i>	119
	3.1.5	Bercucuk Tanam	119-120
	3.1.6	<i>Berhumak</i>	120-123
	3.1.7	<i>Berbuluh</i>	123-128
	3.1.8	<i>Berotan</i>	129-130
3.2		Aktiviti Ekonomi Penduduk Batu Tiga	130-131
	3.2.0	Pekerja Kilang	131-132
	3.2.1	Nelayan	132-133
	3.2.2	Buruh Bermusim	133-135
	3.2.3	Pekerja Balak	135-136
	3.2.4	Berniaga	136-137

BAB EMPAT

PEMBANGUNAN DI RANCANG

4.0		Pengenalan	138-139
4.1		Pembangunan Ekonomi	139-140
	4.1.0	Kampung Langkap	141-148
	4.1.1	Kampung Batu Tiga	148-152
4.2		Pembangunan Sosial	152-153
	4.2.0	Pembangunan Sosial Di Langkap	153-158

	4.2.1	Pembangunan Sosial Di Batu Tiga	158-167
4.3		Penglibatan Agensi Kerajaan Dengan Masyarakat Orang Asli	167-168
	4.3.0	JHEOA	168-176
	4.3.1	Lain-lain Agensi	176-189

BAB LIMA

PEMBANGUNAN UMUM

5.0		Pengenalan	190
5.1		Pembangunan Setempat	191-194
5.2		Prasarana	194-195
	5.2.0	Jalan Raya	195-202
	5.2.1	Bekalan Elektrik	202-203
		5.2.1.0 Telivisyen	204-208
		5.2.1.1 Radio	208-210
		5.2.1.2 Lain-Laian Peralatan elektrik	211
	5.2.2	Bekalan Air Bersih	212-214
	5.2.3	Kemudahan Telefon	214-216
5.3		Penebangan Hutan	216-217
5.4		Perubahan yang Berlaku Kesan Pembangunan Umum	217-232

BAB ENAM

ADAT, INTERAKSI SOSIAL DAN PERUBAHAN SOSIAL MASYARAKAT JAKUN

6.0		Pengenalan	233-234
6.1		Adat	235
	6.1.0	Perkahwinan	236-240
		6.1.0.0 Umur	240-241
		6.1.0.1 Pertempatan Selepas Kahwin	241-243
	6.1.1	Kelahiran	243-246
		6.1.1.0 Pantang Semasa Mengandung	246-248
		6.1.1.1 Pantang Selepas Bersalin	248-252
	6.1.2	Perceraian	252-255
	6.1.3	Kematian	255-264
6.2		Interaksi Sosial	264-268
6.3		Perubahan Sosial	268-271
	6.3.0	Perubahan Ekonomi	271-277
	6.3.1	Perubahan Kepercayaan dan Agama	277-281

Kampung	6.3.2	Perubahan Sistem Pentadbiran	281-291
	6.3.3	Perubahan Pola Pertempatan	291-294
6.4	Masalah Sosial		294-295
	6.4.0	Pelacuran	295-300
	6.4.1	Berjudi	300-304
	6.4.2	Minum Arak	304

BAB TUJUH

MASYARAKAT JAKUN DAN CABARAN MASA DEPAN

7.0	Pengenalan	308
7.1	Belenggu Kemiskinan	309-315
7.2	Kekurangan Kuasa Politik	315-321
7.3	Perubahan Sikap	321-335
7.4	Kesimpulan	335-352

LAMPIRAN 1

Panggilan Yang digunakan Oleh Masyarakat Jakun Untuk Merujuk Saudara Mara Terdekat.	353
--	-----

LAMPIRAN 2

Senarai Pantun Yang Digemari Oleh Masyarakat Jakun di Kampung Langkap.	354-360
---	---------

LAMPIRAN 3

Matlamat POASM.	361
-----------------	-----

BIBLIOGRAFI	362-375
-------------	---------

SENARAI GAMBAR

Gambar 1	-	Seorang Wanita Jakun Di Langkap Sedang <i>Berhubik</i> .	99
Gambar 2	-	<i>Hubik</i> Yang Telah Siap Digali Dimasukan Kedalam Bakul atau ' <i>lajut</i> ' Bertali Dan Disandang Di Atas Kepala.	99
Gambar 3	-	Wanita Ini Sedang Menghasilkan <i>Hubik Kacau</i> Untuk Keluarganya.	104
Gambar 4	-	Seorang Wanita Sedang <i>Berkechok</i> Sambil Mendokong Anak Kecil Dan Dibantu Oleh Anak-Anak Yang Lain.	107
Gambar 5	-	Wanita Ini Sedang <i>Berkechok</i> Dengan Menggunakan Penangguk Yang Diperbuat Dari Kelambu Terpakai.	107
Gambar 6	-	Seorang Lelaki Sedang Mengetuk Akar Tuba.	113
Gambar 7	-	Akar-Akar Tuba Yang Siap Diketuk Dimuatkan Kedalam Sampan Tebuk Dan Dibawa Kehulu Sungai.	113
Gambar 8	-	Lelaki Ini Sedang Memerah Akar-Akar Tuba Sambil Membaca Jampi.	114
Gambar 9	-	Senyuman Seorang Anak Gadis Yang Berjaya Menangkap Ikan Dengan Menggunakan Penangguk.	116
Gambar 10	-	Menangkap Ikan Dengan Menggunakan Serapang.	118
Gambar 11	-	Wanita Ini Sedang Menugal Sambil Dibantu Oleh Rakannya.	122
Gambar 12	-	Wanita Ini Sedang Memotong Batang Ubi Kayu Untuk Ditanam Sambil Diperhatikan Oleh Dua Orang Anaknya.	122
Gambar 13	-	Buluh-Buluh Yang Telah Siap Dipotong Dikumpulkan Pada Satu Tempat Sebelum Diangkut Oleh Lori.	124
Gambar 14	-	Tiga Orang Lelaki Sedang Berehat Setelah Penat <i>Berbuluh</i> .	125
Gambar 15	-	Sebuah Pondok Sementara Dilihat Dari Luar.	128

Gambar 16 -	Pandangan Dari Dalam Pondok Sementara.	128
Gambar 17 -	Kawasan Tapak Kebun Sayur Sebelum Dibersihkan.	142
Gambar 18 -	Keadaan Tapak Kebun Sayur Setelah Dibersihkan.	143
Gambar 19 -	Pegawai Dari Jabatan Pertanian Sedang Memberi Penerangan Secara Teori Tentang Kaedah Penanaman Sayur Yang Betul Kepada Penduduk Kampung.	146
Gambar 20 -	Keadaan Reban Ayam Yang Dimiliki Oleh Salah Seorang Penduduk Kampung Batu Tiga.	150
Gambar 21 -	Keadaan Rumah Tradisi Salah Seorang Penduduk Di Batu Tiga.	159
Gambar 22 -	Keadaan Rumah Moden di Batu Tiga.	
Gambar 23 -	Penduduk Langkap Menerima Rawatan.	179
Gambar 24 -	Petugas Ini Sedang Melakukan ' <i>Forging</i> ' Di Kampung Langkap.	182
Gambar 25 -	Penduduk Langkap Bersama-Sama Membantu Menyediakan Tandas Curah.	185
Gambar 26 -	Remaja Orang Asli Ini Sedang Menari Mengikut Rentak Yang Dinamakan <i>Rock</i> .	210
Gambar 27 -	Kanak-Kanak Ini Turut Sama Mengambil Bahagian Dalam Berjoget.	210
Gambar 28 -	Sungai Yang Menjadi Sumber Utama Mendapat Bekalan Air Oleh Penduduk Di Langkap.	214
Gambar 29 -	Air Dari Sungai Ini Yang Menjadi Sumber Utama Penduduk Langkap. Di Sebelah Wanita Ini Kelihatan Guni-Guni Ubi Kayu Yang Direndam.	227
Gambar 30 -	Sumber Air Yang Telah Dickeyari Kesan Aktiviti Penebangan Hutan.	228
Gambar 31 -	Kanak-Kanak Di Langkap.	349
Gambar 32 -	Kanak-Kanak Di Batu Tiga.	349
Gambar 33 -	Gadis Di Langkap.	350

Gambar 34 -	Gadis Di Batu Tiga (Pengkaji Berdiri Nombor Dua Dari Kanan).	350
Gambar 35 -	Wanita Di Langkap.	351
Gambar 36 -	Wanita Di Batu Tiga.	351
Gambar 37 -	Sebuah Keluarga Masyarakat Jakun Di Langkap.	352
Gambar 38 -	Sebuah Keluarga Masyarakat Jakun Di Batu Tiga.	352

SENARAI JADUAL

Jadual 2.0 -	Lokaliti Orang Asli Di Daerah Rompin.	50-51
Jadual 2.1 -	Penggunaan Istilah Di Antara Masyarakat Jakun Di Kampung Langkap Dan Batu Tiga.	63-64
Jadual 2.2 -	Jumlah Isi Rumah di Langkap.	69
Jadual 2.3 -	Jumlah Isi Rumah di Batu Tiga	70
Jadual 2.4 -	Pengkelasan Umur Penduduk Kampung Langkap Dan Batu Tiga.	72
Jadual 2.5 -	Taraf Pendidikan Yang Diterima Oleh Penduduk Kampung Langkap Dan Batu Tiga.	91
Jadual 3.1 -	Jumlah Penadapatan Yang Diperolehi Hasil Dari Kerja <i>Berbuluh</i> Dalam Bentuk Berkumpulan.	126
Jadual 3.2 -	Jumlah Penadapatan Yang Diperolehi Hasil Dari Kerja <i>Berbuluh</i> Dalam Bentuk Individu.	126
Jadual 4.0 -	Pemilikan Barangan Elektrik Di Kedua-dua Kampung Yang Dikaji.	204

SENARAI PETA

Peta 1 - Daerah Rompin dan Kawasan Perkampungan Orang Asli.	49
Peta 2 - Peta Lakar Jarak Kampung Langkap Dengan Bukit Ibam dan Muadzam Shah serta Jarak Batu Tiga Dengan Rompin.	55
Peta 3 - Peta Lakar Taburan Pertempatan Penduduk Di Langkap.	57
Peta 4 - Peta Lakar Taburan Pertempatan Penduduk Di Batu Tiga.	58

SINGKATAN

BAKAS	-	Bekalan Air dan Kebersihan Alam Sekitar
DARA	-	Development Authority for Pahang Tenggara
DSG	-	Dewan Serba Guna
JBA	-	Jabatan Bekalan Air
JHEOA	-	Jabatan Hal Ehwal Orang Asli
JKKK	-	Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung
JKR	-	Jabatan Kerja Raya
JPM	-	Jabatan Perdana Menteri
KEMAS	-	Kemajuan Masyarakat
KNK	-	Keluaran Negara Kasar
KUMTIS	-	Kumpulan Tindakan Sivik
MPAJA	-	Malayan Peoples Anti Japanese Army
RPS	-	Rancangan Pengumpulan Semula
ROMPINCO	-	Rompin Company
PLB	-	Pembangunan Luar Bandar
PPRT	-	Program Pembangunan Rakyat Termiskin
POSAM	-	Persatuan Orang Asli Semenanjung Malaysia

Glossary

<i>Air Mabuk</i>	-	Minuman yang memabukan termasuk beer.
<i>Anak Aur</i>	-	Anak sungai.
<i>Anak Air</i>	-	Sungai atau parit kecil.
<i>Asok</i>	-	Anjing.
<i>Batang pengawan-</i>	-	Sejenis pokok yang digunakan untuk membuat tiang rumah, dan kulitnya boleh dijadikan dinding rumah.
<i>Batin</i>	-	Ketua masyarakat atau ketua kampung.
<i>Berhubik</i>	-	Aktiviti mencari ubi kayu.
<i>Berkechok</i>	-	Aktiviti menangkap udang air tawar.
<i>Berapik</i>	-	Aktiviti mencari kayu api.
<i>Berbangkong</i>	-	Kegiatan berjudi.
<i>Berchehi</i>	-	Kegiatan berjudi.
<i>Berlangir</i>	-	Kerja-kerja membersihkan dan mengasap rumah untuk mengelakan dari diganggu oleh hantu.
<i>Chiap Chow</i>	-	Sejenis samsu.
<i>Daun serdang</i>	-	Sejenis daun berbentuk kipas yang dijadikan atap rumah.
<i>Humak</i>	-	Kawasan bercucuk tanam.
<i>Hubik</i>	-	Merujuk kepada ubi kayu.
<i>Ibu aur</i>	-	Sungai besar.
<i>Kawin nikai</i>	-	Kerja-kerja mengahwinkan bunga tembikai.
<i>Kechok</i>	-	Udang .
<i>Lajut</i>	-	Merujuk kepada bakul yang dianyam dari mengkuang.
<i>Menggarau</i>	-	Memarut.
<i>Megom</i>	-	Aktiviti memancing yang dilakukan oleh pasangan suami isteri, dan biasanya dilakukan pada sebelah malam.
<i>Penejak</i>	-	Bakul yang dianyam dari tali.
<i>Peranakan</i>	-	Anak hasil perkahwin Orang Asli dengan bukan Orang Asli.